Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 72 (1975)
Heft: 6

Rubrik: La vie de nos sections

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

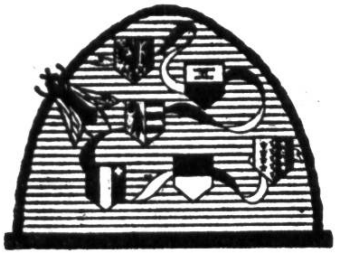
Les saisons absentes ou folles font peur à l'humain,
La nature dans sa ligne ordonnée ne craint pas,
Oiseaux, insectes et plantes, construisent pour demain,
Le cycle immuable pour eux ne se trompe pas.

Marie Guisolan.

STATION B « LA STEINER »

Elle est ouverte dès le 1.6.75. Les montées auront lieu le mercredi soir et le dimanche soir. Prière de se munir du laisser-passer et d'observer les directives prévues dans les statuts.

P. Aeschlimann.



LA VIE DE NOS SECTIONS

Convocations

SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

Pour profiter des beaux jours, notre réunion mensuelle du **lundi 9 juin 1975,** aura lieu au rucher de notre collègue **Albert Schärer, à Mategnin. Rendez-vous dès 17 heures.** Pour y parvenir, se rendre à la douane de Mategnin, puis tourner à gauche, en direction de Prévessin.

Le Comité.

SECTION LA CÔTE NEUCHÂTELOISE

Le succès du cours d'élevage des reines donné l'année dernière nous incite à en organiser encore un cette année. Il aura lieu **samedi 7 juin 1975, dès 9 h. 30,** au rucher du moniteur M. Edmond Rosselet, à Valangin. Il sera possible à cette occasion, pour ceux qui voudront collaborer aux travaux du groupe d'élevage, d'obtenir du couvain de souches sélectionnées.

Le Comité.

Communiqués

Station de fécondation de reines du Centre d'élevage des Côtes-du-Doubs « Le Pélard »

Sont à vendre de fin mai jusqu'à la fin de la saison : **reines Carnica pure race, nucléis, etc.**

Cette station est ouverte à tout apiculteur.

S'adresser au chef de la Station : **M. Walter Tschanz,** rue **Philippe-Henri-Matthey, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 41 29.**

SECTION DE COSSONAY

Le groupement d'élevage de la **section de Cossonay** et environs avise ses membres que les reines sélectionnées seront livrables dès le 30 juin. Afin d'être servi rapidement, veuillez vous inscrire au plus vite auprès du responsable : **tél. le soir 87 71 81.** D'autre part, un solde de boîtes à miel ½ kg est à disposition chez le président. Bonne saison !

Le Comité.

Stations de fécondation de l'Hongrin et du Vermeilley.

MI-ÉTÉ ET TRAVAUX A L'HONGRIN

Tous les membres sont convoqués pour le **15 juin 1975 dès 10 h. à Hongrin II** pour la mi-été et la première montée des ruchettes.

Prendre pelles, pioches, masses, barres à mine, etc.

Traditionnelle soupe aux pois et pique-nique.

Le Comité.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DU DISTRICT DE MARTIGNY

Chers collègues et amis apiculteurs,

Donnant suite à la décision de l'assemblée de section du 13 avril 1975, nous avons le plaisir de vous communiquer le programme de la sortie annuelle de **deux jours en Alsace,** les 28 et 29 juin 1975.

Pour permettre une parfaite organisation de la course, les participants voudront bien s'annoncer jusqu'au 31 mai 1975 en versant le prix de l'excursion au moyen du bulletin de versement inclus. Ce prix est de **Fr. 160.—** pour les adultes ; de **Fr. 150.—** pour les détenteurs d'abonnement demi-tarif et de **Fr. 140.—** pour les enfants de moins de 16 ans.

Les cheminots s'annonceront à la gare de Martigny qui leur donnera tout renseignement sur le genre de billet dont ils doivent se munir.

Sont compris dans ces prix : le transport par chemin de fer, l'excursion en autocar dans le vignoble alsacien et à Riquewihr, les dîners du samedi et du dimanche, le souper du samedi à Strasbourg, ainsi que le logement et le petit déjeuner, le tour de ville, les services d'un guide et les pourboires.

Seul le bulletin de versement compte comme inscription ; vous inscrirez au dos du bulletin **nom et prénom des participants avec le prix correspondant à chacun.**

Nous espérons vous compter nombreux à cette sortie et nous réjouissons de vous rencontrer.

Dans cet espoir, nous vous prions d'accepter, chers amis, nos cordiales salutations.

Le Comité.

PROGRAMME

Samedi 28 juin 1975

6 h. 47. Départ de Martigny pour Bâle. Itinéraire : Lausanne - Neuchâtel - Bienne - Olten. En cours de route, possibilité de se restaurer dans le train.

10 h. 43. Arrivée à Bâle CFF ; changement de train et passage de la douane.

11 h. 13. Départ de Bâle SNCF.

11 h. 37. Arrivée à Mulhouse. Continuation immédiate en autocar par Ensisheim et Colmar.

Vers 13 h. 00. Dîner au Restaurant Nid de Cigognes à Ostheim.

Dès 15 h. 00. Visite de Riquewihr, cité pittoresque et perle du vignoble alsacien, puis suite du voyage jusqu'à Strasbourg.

Vers 18 h. 00. Arrivée à Strasbourg. Installation à l'Hôtel de l'Europe (rue du Fossé des Tanneurs). Souper au Restaurant de l'Hôtel Pax. Soirée libre et logement.

Dimanche 29 juin 1975

Après le petit déjeuner, visite de la ville de Strasbourg en autocar et avec guide, puis visite de la **Station apicole d'Erstein.**

Vers 13 h. 00. Dîner au Restaurant des Ducs de Lorraine à Saint-Hippolyte. Continuation par la route du Vin d'Alsace et retour à Bâle en autocar.

Vers 17 h. 30. Arrivée à Bâle.

18 h. 00. Départ de Bâle, par Delémont - Bienne - Neuchâtel.

20 h. 21. Arrivée à Lausanne ; changement de train.

21 h. 03. Départ de Lausanne.

21 h. 56. Arrivée à Martigny.

Remarques : Se munir d'une carte d'identité ou d'un passeport et d'un peu d'argent français.

A vendre

Reines caucasiennes 1974

de choix, sélectionnées, issues de souches 100 % pures — Importation de Russie. Prix Fr. 32.— pièce (laissez-passer, cage et port compris). S'adresser : à **Praz Robert, av. Maurice Troillet 146, 1950 Sion.** Tél. (027) 22 48 19 (absent du 12.7 au 5.8.1975).

Comptes rendus

SECTION DU VAL-DE-TRAVERS

RÉSUMÉ DE L'ACTIVITÉ APICOLE 1974-1975

Le 16 juin 1974, les apiculteurs de notre section se rendirent à Flendruz, près de Rougemont, pour y rencontrer M. Edouard Rayroud, de Bex. Ce dernier nous montra aimablement ses merveilleuses abeilles carnioliennes. Nous avons été étonnés par la douceur et la régularité de ses colonies. Il est intéressant pour nous de constater l'importance de la sélection en apiculture. Un grand merci à M. Rayroud. Le 16 janvier 1975 notre comité avait organisé une séance publique d'information concernant l'apiculture. Trois films furent projetés (2 films suisses et 1 film des missions américaines « Moody »).

Du matériel fut exposé et les participants purent goûter différentes sortes de miel.

Nous avons le grand regret d'avoir perdu, au cours de cette année apicole 6 membres fidèles de notre section.

Le 16 avril 1974, Joseph Hermann, âgé de 81 ans, ancien président de la société ; le 12 septembre, Marcel Jeanrichard (89 ans), apiculteur émérite qui s'occupa de ses 30 colonies jusqu'à la dernière heure ; le 3 novembre 1974, Arthur Michet (90 ans), inspecteur des ruchers et membre du comité pendant de nombreuses années. Il était le doyen des apiculteurs de la région et fut fidèle à notre section pendant 72 ans ; le 14 janvier 1975, Paul Graber (74 ans), qui s'occupait de ses avettes avec grand soin ; le 24 mars 1975, Timothée Piaget (89 ans), apiculteur très attaché à la société ; le 3 mai 1975, nous perdions encore un collègue très cher : Fritz Siegrist (72 ans), membre du comité et inspecteur des ruchers. Comment a-t-il pu nous quitter si tôt ? Il était si actif que personne ne lui aurait donné son âge.

A toutes les familles de ces regrettés apiculteurs, nous voulons adresser nos condoléances les plus sincères.

Le Comité.

SECTION DE COSSONAY

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 16 MARS

M. Max Zurcher, président, ouvre l'assemblée à 14 h. en souhaitant la bienvenue à quelque 40 membres présents. M. Buscarlet, conférencier du jour, est chaleureusement salué par l'assemblée.

L'ordre du jour est admis par les membres ainsi que le procès-verbal de la séance 1974. Le président en remercie son auteur pour sa bienfacture et nous donne connaissance de son rapport annuel. Il se plaît à nous rappeler la belle saison écoulée et toutes les satisfactions trouvées avec nos chères avettes.

M. Jean Lüthi, de Montricher, et M. Ulrich Zaugg, de Cottens, ont été nommés inspecteurs suppléants après avoir réussi brillamment leurs examens. Félicitations à ces membres dévoués et pleine satisfaction dans cette nouvelle fonction parfois si ingrate.

Dans son rapport, le caissier nous donne lecture des comptes qui bouclent avec une augmentation de fortune de 23 fr. 50. La commission de gestion atteste que la comptabilité de la section est bien tenue. M. Pointet demande aux membres de les accepter et d'en donner décharge au caissier et à la commission de gestion. Ceci étant fait, M. A. Aubert donne un rapport complet sur l'état sanitaire des ruchers situés sur le territoire du district, car son collègue, M. Cosandier, est excusé. Le pied du Jura semble enfin assaini ; ceci après une lutte acharnée et quelques rapports aux apiculteurs négligents. Le président remercie M. Aubert pour le travail exécuté, au nom de tous les apiculteurs.

Ensuite nous entendons des échos des assemblées de la SAR et de la Fédération vaudoise ; les délégués nous donnent connaissance des changements survenus au sein du comité central SAR. Souhaitons aux nouveaux élus pleine satisfaction dans leurs nouvelles fonctions et renouvelons nos remerciements aux membres sortants pour avoir œuvré durant de longues années au développement de l'apiculture suisse en général et romande en particulier.

Pour le groupement d'élevage, M. Bonzon donne rapidement les résultats obtenus en 1974. M. Schlub souligne l'efficacité des sélections obtenues et exprime sa satisfaction de posséder quelques-unes de ces majestés. Pour les commandes 1975, la demande étant toujours plus forte, les intéressés sont priés de s'inscrire assez tôt. Prix minimums des reines 1975 : Fr. 30.—/pièce pour les reines fécondées en station B et Fr. 35.—/pièce pour celles de Bonatchiesse. Avis aux amateurs !... Pour le rapport du conseiller apicole, M. Bonzon donne la parole à M. et Mme Moret, de Sévery, qui ont suivi les cours 1974. Ces membres se font un plaisir de relever la valeur et la diversité des instructions reçues et remercie le conseiller au nom de leurs collègues débutants. Les cours reprendront cette année avec de nouveaux intéressés.

Les rapports étant terminés, nous votons diverses modifications d'ordre pécuniaire : soit l'augmentation des cotisations de Fr. 5.—. De la majoration de l'allocation au comité de Fr. 30.—. D'autre part, les délégués à la SAR recevront Fr. 20.— et également les préposés à la Féd. vaud. Fr. 10.—.

NOMINATIONS :

Le président et le vice-président étant démissionnaires, le comité est formé des membres suivants : Mme Moret et M. Piquet, nouveaux, ainsi que MM. Lüthi, Aubert et Bonzon, anciens, ce dernier reprenant la présidence.

M. Barrillier remercie les membres sortants et souhaite à ce nouveau comité de suivre l'exemple et la voie tracée par M. Zurcher et M. Savoye.

M. Schlub est élu à la commission de gestion. Dans les propositions individuelles, M. Aubert demande la réintroduction de l'assemblée d'automne ; admis avec un enthousiasme général.

M. Barrillier demande à quoi sert la fortune de la section. Le caissier, fort embarrassé par cette question, tente d'élucider la chose ; M. Bertholet répond que toute société normalement gérée se doit d'avoir un certain capital.

Recommandations sont faites aux apiculteurs d'annoncer l'effectif de leurs ruchers en cas de changement, ceci avant le 19 avril. Après quelques discussions, nous assistons à l'exposé de M. Buscarlet, qui agrémenta judicieusement sa conférence d'une série de diapositives sur l'apiculture en Autriche et sur la ruche Langstroth. Nous remercions vivement cet ami de la nature et cet apiculteur chevronné pour nous avoir consacré un peu de ce temps si précieux de nos jours.

Il est fort tard lorsque Max, pour la dernière fois, clôt cette assemblée en souhaitant à tous et à toutes une belle saison 1975.

Le Comité.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA GLÂNE, ROMONT

L'assemblée générale annuelle s'est déroulée le samedi 12 avril 1975, au Café La Parqueterie, à Mézières, sous la présidence de M. Georges Chassot, professeur à Romont. Cette assemblée a connu un plein succès. Une septantaine de membres y ont assisté, dont plusieurs étaient accompagnés de leurs épouses.

En ouvrant les débats, M. le président se plut à saluer tout ce monde, prouvant ainsi son attachement à la section.

Après lecture du procès-verbal qui fut approuvé à l'unanimité, ce fut le brillant rapport présidentiel qui retint l'attention de l'auditoire. Ce rapport, qui fut un reflet parfait de la vie de notre belle section, fut approuvé par acclamation. Relevons l'effectif de la société qui se monte à 210 membres actifs, 35 membres passifs, les conférences et visites de ruchers toujours bien fréquentées, le loto qui sert à alimenter la caisse de notre argentier Curty.

L'assemblée eut une pensée pieuse à la mémoire des membres décédés durant l'année.

Les comptes présentés par notre ami Michel Curty nous prouvent que les finances sont très bonnes. Chaque année une somme est versée au fonds du « Cinquantenaire » qui aura lieu dans cinq ans. Ces comptes sont approuvés avec remerciements au caissier pour sa bonne gestion.

Comme de coutume, plusieurs conférences et visites de ruchers auront lieu pendant l'été. Une circulaire renseignera les membres à ce sujet.

L'état sanitaire présenté par M. Curty, inspecteur, est très satisfaisant, seuls quelques cas de maladies sont signalés ici ou là, de sorte que l'inspecteur s'en réjouit, mais insiste cependant sur la prudence qui reste de rigueur.

L'ordre du jour épuisé, la société offre le traditionnel verre de l'amitié.

Les participants ont ensuite le privilège de voir le film en couleurs « La Flore et la Faune de nos Alpes » réalisé et commenté par l'auteur, M. V. Peissard, garde-chasse, à Tavel. C'est un chef-d'œuvre du genre qu'il vaut la peine de voir, en cette période de protection de la nature. Merci à M. Peissard pour cette magnifique réalisation dont tous les participants gardent un très bon souvenir.

j. c.

SECTION AJOIE ET CLOS-DU-DOUBS

Assemblée générale de printemps du 13 avril 1975, au Restaurant Union des Peuples, à Cornol.

C'est en présence de plus de 100 participants que M. Freléchoux, président, ouvre la séance. Après les salutations d'usage et une pensée pour les membres décédés en 1974, M. Freléchoux, dans son rapport, analyse la saison écoulée qui a été marquée par trois événements importants :

1. Le concours des ruchers qui a permis de mettre en valeur l'apiculture en Ajoie. Les concurrents sont chaleureusement applaudis par l'assemblée.

2. La récolte de miel qui fut agréable et peut être taxée de moyenne à bonne... Malheureusement le coût élevé du sucre et du matériel apicole a fortement influencé le prix de vente du miel.

3. L'année 1974 qui a permis la révision des statuts, désormais mieux adaptés aux temps actuels.

Après son rapport le président passe à l'élection du comité.

Par un rapide et complet exposé, le vice-président, M. Schaffter met en évidence toutes les qualités et le dévouement dont a fait preuve M. Freléchoux pendant les 2 années passées à la présidence. L'assemblée, à l'unanimité et par acclamation, le reconduit dans sa fonction pour une nouvelle période de 4 ans.

Les autres membres sortants sont également réélus sans problème. Par suite de démissions, pour raison d'âge, 2 nouveaux membres entrent au comité, il s'agit de MM. Coulon, de Porrentruy, et Riat, de Chenevez.

L'ordre du jour comportait la nomination de membres d'honneur. Sur proposition du comité, l'assemblée a élu, comme président d'honneur, M. Paul Stoquet, de Fontenais, notre dévoué secrétaire-caissier.

M. Stoquet quitte le comité, pour raison d'âge, après 22 ans d'activité. C'est avec dévouement et abnégation qu'il s'est acquitté de sa tâche à la satisfaction générale.

M. Léon Fleury, de Vendlincourt, est élu membre d'honneur. Malgré ses 96 ans, qu'il porte allègrement, M. Fleury est toujours fidèle au rendez-vous. C'est en effet en 1912 qu'il a débuté dans l'apiculture ; en 1930 il entrait dans la société comme membre fondateur.

Ces deux membres fidèles et dévoués sont applaudis comme il se doit par toute l'assemblée.

La séance se poursuit par l'activité 1975 avec le programme suivant :

1. Deux cours, un de vulgarisation et un d'élevage, seront mis sur pied dans le courant de l'année.

2. Un sujet d'actualité aura retenu l'attention de tous, il s'agit des traitements antiparasitaires. Une affiche spéciale a été créée par notre section et sera distribuée dans chaque village.

3. Une action boîtes à miel a été lancée pendant la séance et chacun aura pu passer commande.

4. L'essai avec la station de fécondation de Mont-Russlin continuera à nouveau en 1975. Le président rappelle qu'un certificat de santé est obligatoire. Les ruchettes type Meier seront dorénavant acceptées.

5. Le comité propose de reporter en 1976 l'organisation de la journée jurassienne qui incombait à notre section. La proposition est acceptée.

6. Le comité propose comme sortie annuelle la visite des établissements Rithner à Monthey. La proposition est acceptée et la date retenue est le 15 août 1975.

La parole est ensuite donnée aux inspecteurs qui fournissent toutes les explications sur l'évolution des maladies dans notre région et sur les moyens employés pour les combattre. Ils insistent tout particulièrement sur les dangers et les conséquences des transferts sans certificat et autorisation dans les régions à ban.

Après quelques points qui sont rapidement réglés, le président lève la séance et souhaite à chacun un bon retour et surtout une abondante récolte 1975.

Le secrétaire : R. Coulon.

A vendre 4 ruches DB peuplées avec hausses, prêtes pour la récolte, 1 ruche DT peuplée, 3 ruches DT vides, 1 extracteur 8 c. hausse.

S'adresser : Pierre Colomb, Bosseyer 5, 2035 Corcelles (NE). Tél. (038) 31 23 93.

SECTION DE LA CHAUX-DE-FONDS ET ENVIRONS

L'assemblée générale de printemps a eu lieu le 17 avril 1975, au Café de la Poste.

Le président Aubry ouvre la séance en souhaitant la bienvenue à tous et plus spécialement à M. Porret, conférencier du jour.

La lecture du procès-verbal ne donne lieu à aucune remarque ; il est accepté à l'unanimité.

Au nom du comité, le président propose une augmentation des cotisations. C'est une nécessité inéluctable, aussi l'assemblée se rallie-t-elle à la proposition de M. Jean Ummel, fixant cette cotisation à 25 francs.

Un nouveau membre est admis dans la section, nous lui souhaitons une très cordiale bienvenue.

M. E. Frutschy, absent à la dernière assemblée générale, nous dit tout son bonheur d'avoir été fêté pour ses 40 ans de sociétariat. Il forme des vœux pour un développement harmonieux de l'apiculture dans notre région.

La vente des boîtes à miel, bien organisée, a donné satisfaction à tous.

M. Georges Darbre, avec sa concision habituelle, nous renseigne sur l'assemblée des délégués de la fédération du 7 mars 1975. Puis M. Porret nous parle des diverses races d'abeilles. C'est un sujet qui ne laisse personne indifférent et ceci d'autant plus lorsque c'est un tel spécialiste qui en parle. Et qui en parle en connaissance de cause : dans sa famille, on élève des abeilles depuis 1860.

Emaillée d'anecdotes, de chiffres, illustrée de quelques photos, sa causerie extrêmement claire, précise, très bien documentée, montra que la pratique, en apiculture, joue un rôle primordial. L'auditoire ne ménagea pas sa satisfaction et les louanges adressées au conférencier le prouvèrent.

Pour nous tous, le président remercia chaleureusement M. Porret qui nous laissera un bon souvenir.

D. L.

ASSEMBLÉE ANNUELLE DE LA SECTION DE MARTIGNY A RIDDES, LE DIMANCHE 13 AVRIL 1975

Cette assemblée a vu la présence de plus de 70 membres, venus encourager le comité et prendre connaissance de l'activité apicole.

Le président Juilland relève la présence sympathique de M. Vogt, président de la commune de Riddes, de M. Richard, commissaire cantonal, et de M. Coppex, inspecteur des ruchers, conférencier du jour. Il excuse MM. Paul Meunier et René Cappi, membres d'honneur de la section. MM. Thenthorey, Chappot, Pierre Abbet et Camille Mottiez se sont excusés.

Le président fait un exposé complet de la marche de la section durant l'année 1974, des joies et des peines qui ont agrémenté ou assombri son cours. La récolte de 1974, contrairement à d'autres régions du pays, n'a pas été très réjouissante. Selon les sondages une moyenne de 8 kg par colonie a été établie. Comme il faut toujours voir le meilleur et non le pire, disons que cela aurait pu être moindre. Les comptes de la société sont en bonne posture et malgré l'augmentation de la cotisation due à la SAR, notre participation à la caisse de la section reste inchangée, soit Fr. 25.—.

Dix nouveaux membres sont venus augmenter notre effectif, mais il reste encore de trop nombreux « sauvages » qu'il importe de convaincre individuellement de l'utilité d'une affiliation.

L'assemblée a décidé d'une sortie annuelle de deux jours dans les vignobles et ruchers du Haut et du Bas-Rhin en Alsace. Elle aura très probablement lieu à fin juin.

Trois distinctions de 25 ans de fidélité ont été remises aux bénéficiaires avec les vœux de les retrouver pour le quarantenaire.

C'est M. Robert Coppex, inspecteur des ruchers à Vouvry, qui nous entretint avec grand succès sur « Ma pratique apicole et abeilles résistantes aux maladies ». Il sut, avec simplicité et modestie, faire comprendre à chacun l'utilité de la sélection, l'importance d'un nourrissement judicieux pour la prochaine récolte, le rôle de l'observation dans le comportement de la colonie et la découverte rapide des symptômes de maladies. Son exposé fut vivement apprécié. Nous le remercions très cordialement de sa participation efficace.

C'est à 17 h. 20 que l'assemblée se termina avec la dégustation d'un vin délicieux généreusement offert par les autorités de Riddes.

Adé.

500 505 515 520

Le miel suisse

s'achète chez l'apiculteur suisse. Il est le meilleur garant pour la qualité de son miel. Un emballage propre crée la confiance et augmente l'écoulement.
Choisissez votre boîte à miel selon notre **collection variée !** Prix selon catalogue. Demandez-le gratuitement de Bienen-Meier, votre partenaire dans l'apiculture.

Etablissement d'apiculture,
Cire ULTRA, Vitalis.

BIENEN MEIER KÜNTEN

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S. A.
5444 Künten AG Tél. (056) 96 13 33